

Sy-li spěwał,
Pilne dželał,
Strowja će
Swójny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spar měrny
Čerstwość da.



Njech ty spěwaš,
Swěrnje dželaš
Wśedny dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Z njebes mana
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Ziwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!

F.

→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa ho kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicžiščerni w Budyschinje a je tam sa šchtwórtlétetu pschedpłatu 40 pj. dostacž.

Nogote.

Jan. 16, 23—33.

„Teħdy njebudżecze ho mje nicžo prashecz,” praji Jezuš ī ſwojim wucżobnikam w poħladanju na tón czaħ, hdżeż budža wot jeho Ducha napjeljni, so budże jidh wola ī wolu njebjeskeho Wótza psches jene. Teħdom budža proħyč w mjenje Sbóžnika a „moni budža brač, so bñ ho waſche wjeħżele dopjelniло.” Koż Jezuš tudj w sczenju, taħi wubudżuje dženħniſha njedžela se ſwojim starym mjenom: Nogate, proħyčze!

Ke tħeschċiż ijanštemu modlenju.

1. Modleżże ho w mjenje Sbóžnika;
2. Wótz budže waž wuħħyshecz, dokelž wón waž lubuje.

1. Schto rěka: W Jezużowym mjenje ho modleż? To njeje došč, bjes rosmužlenja pschitajic: „w mjenje nascheho Knjesa Jezom Chrysta,” abo prajic: „Jezuša dla”, so bychmū ſebi na to waſchnje něčio wot Boha wunuſowali. Modleż so w mjenje teho Knjesa, to rěka, we wérje ī Bohom rēčec, w pħażluſchnoſcezi psħecžiwo jeho kaſni, w dowérjenju na njoho, w jeho myħli a Duchu — to rěka, psched Boha stupicjako to, schtož kum psches Chrystuša: jako lube džecži psched ſwojego lubego Wóiza. Taik modlenje je sa duchowne žiwnjenje runje taħi nusne, taž dychanje ja cželo.

Je wiſħelake wopacžne waſchnje modlenja, a dženža dyrbi hiſħċeze Sbóžnik ī wjele tħeschċiżjanam rjeħuħej: „Hacż dotal njeſcže wñi ja nicžo proħyli w mojim mjenje.” Je modlenje, hdżeż w cżemnijm cżerjenju stworjenje fdyħħuje

ķ potajnemu Bohu, ķ njeſnatemu byċżu, wo kotrīmž prawje njeew, taħi dyrbi jo mjenowacż. Tyħażu ho taħi modla woni njevjedža ī komu, woni njevérja ī wutrobu do žiweho Boha, kiż je ho w Jezużu s̻ewiż. Taħi ho modleż — to je ho modleż, kożpo hanjo. Druhe je modlenje, hdżeż ho ċlowliejk hordże a ġamoprawje psched Boha staji w ūacżuczu ſwojeje ūaħlużby a ſwojich dobrych skutkow a ſwojeje ludariskeje poniżnoſceje, ī boka na ſwojego bliżscheho hladajo. To je farisejske modlenje.

Saħo je modlenje, hdżeż ho hubje hibatej, ale wutroba njeje pódla. To je modlenje, hdżeż ho ċlowliejk se ſwojim Bohom wadži, hdži jeho taħi njevuħħyschi, taž je ſebi to psħa. To je psħehrēšchenje psħecžiwo Bohu. Hdżeż pak dušha stupi psched Boha w tym psħeqwedeżenju: „Psched tobu kum ja kum proħ, kħudu hrēshnit, njeđostojny twojich darow a twojeje hnady, ale ja tola pschiñdu psched twoje woblicžo, niz w dowérjenju kum na ſebje, ale we wérje do twojego lubego Sznuna, kiż je nje ī tobu sħiednač a mi psħistup ķ hnademu trónej woterwil”, tam ho modlimy w Jezużowym mjenje.

Modleżże ho pak też w Jezużowej myħli a Duchu! Se ſebiċźnymi myħlemi njeħożesch ho modleż w mjenje teho, kiż je psħikasal: „lubuj ſwojego bliżscheho jako kum ho.” S hidżenjom, ī hniewom, ī wjekċeriskej myħlu we wutrobie njeħożesch psched Boha stupicjako w mjenje teho, kiż je proħyli ja ſwojich njeħsħeczelow: „Wótče, wodaj jidu!” Hdži masiħ sħle w myħli, njeħożesch tħi teho eżiſteho a ſwajtah proħyč: „Knjeże, pomhaj, daj ho derje radžicż!” Modlenje w myħli a Duchu Sbóžnika je tajke, so my

w poniżnoszczii a dowieřenju swojemu człowišku woli njebjieskeho Wóta poddamy. Potom też wuspę modlitwy njewotwišuje wot swonkownego dopjelnjenja, ale żo wupraja w Jezujsowych słowach w Gethsemane: „Knieże, kaž ty chzesch!” Tak budże modlitwa pośběhnenje człowiškeho ducha k stworiczelej, pośběhnenje dusche se staroszow, s thyschnosczow, se spytowanjom tuteje řemje do praweje mózcziny. To je móz Boża, kiz požylnjis a troschtujo, wuežiſczo a wobſbožo naž napjelnja, niz jenož hdvž mamu neschto wot Boha wuprožycz, niz jenož na dnju ſrudoby, ale też w hodzinje wježela, so by mono dopjelnjene bylo.

2. Hdvž my w Jezujsowym mjenje prožymy, potom budże naž Bóh wublyſcęz a my poſnajemy: „wón ſam, tón Wóczez, lubuje naž;” psches Jefom Chrystu ſmy my jeho džeczi. Duž budźce stroſchtini, hdvž wó tež žarujecze a žo wopuſchčeni cžujecze kaž czi wucžobnizy, jako běſche tón Kneſes wot nich ſchoł; wó nětko wěſcze, so wó ſami njeſcze, tón njebjieski Wóczez waž lubuje a jeho wutroba, jeho mózcowka wutroba tych ſwojich nihdy njewopuſcęz.

Wj starschi, dowieđcze ſwoje džeczi ſahe k temu, kiz je wot Boha wuſhol a je ſiwy a knjezi do wěžnoszczie, ſo bych u nauſkle jeho lubowacę, ſo bych u k prawemu ſnutſkownemu měrej pschischle w tym, kiz je ſwět pschewinyl, ſo by je k Wótej dowieđl a ſo njebjichu ſame byk, hdvž dyrbicze je wó wopuſchčicę. Modlęſe žo a nauſcęze je žo modlicę w Jezujsowym mjenje.

Tón Kneſes nauſcę naž wſchitſkých ſchesczijanszy, evangelszy ſo modlicę w tej wěſtoſczi: psches Jefuž ſmy my Bože džeczi; tón Wótz naž lubuje, Chrystuſzowe dobycze je naſche dobycze, w nim mamu mér, pschetož wón je ſwět pschewinyl. Hamjen.

Ia wěm, do koho wěrju.

Wobroczeny Chinesa Leangaſa powiedaſche něhdyn ſwojimi po- hanskim ſobuſrajanam wo Jezujsowych džiwach, jeho ſmijerci a horjestaču. Duž ſo woni jeho wužniſchujo wopraſhachu, hač dha je wón tele džiwy ſe ſamſkymaj woežomaj widzał. „Né”, wón rjeſny, „ale wone ſu we ſwiatlych knihach powiedane, kotrež w židovskim kraju wuñdzechu, a wjele ludow do jich wěrnoſcze wěrja.”

Duž něchtó ſnapſchecziwi: „„Hdvž tež druhe ludy do tychle knihow wěrja, dha tola nuſne njeje, ſo dyrbimy mý Chinesojo do nich wěrič. Čežho dla ty do nich wěriſch?””

Ra to Leangaſa wotmolwi: „Runje w nich powiedane wězhy ſenje njewidžach, wěrju tola zyle twjerdze do ſazadow a wuežbow, kotrež ſu w bibliji wopſchijate; pschetož ja wěm, ſo žym wulzy hrěſchny a hubjeny człowiſek był, nětko pač žym mimožentu a wobhnađeny. Njebył-li žadyn wumožniſ wot hrěcha, by ſa miye nje-možnota była, tak derje w tutym kaž w tamnym ſiwiſenju žudej Božeje prawdoſcze wucžeknycz. Jefuž pač je mi pomhał, teho dla wěrju do jeho wěrnoſcze, požlucham jej, lubuju a čeſcę ju. Bohan njewiedzishe niežo wotmolwič.

Wjele knihow ſo čiſtceži, tola tak doſho hacž ſwět ſteji, njeje ſo hiſceže žana ſada čiſtcežala, tak bohata na troſcęze kaž to ſłowo, ſo je Jefuž Chrystu do ſwěta pschischoł, hrěſchnikow ſbóžnych čzincz.

Bědženje wo njebjiesku krónu.

(1. Kor. 9, 24—27.)

Hlóž: Wſchitzh ludo wotſal czahnu —. Chor. fn. čz. 293.

Chcesh-li wěčnu krónu doſtač, Dyrbiſh mužnje bědziež ſo; Š dobyczerjom móžesč wostacę, Běžiſh pschewom druhoho.

Ra to maſch ſo pschihotowacę, Czelo, duschu požylnjowacę, Wſchitſkých wězow ſdžeržecž ſo, Kiz czi ſteja napſcheczo.

Luby Jefu, twoja hnada Dobycze mi wustaji; Sa nim moja duscha žada W tutej hrěſhnej czafnoſczi. O kaž blyſcęži ſo ta króna Poła Kneſejoweho tróna, Kotruž je we njebju tam Shotowana bědžerjam!

Ach, to budże ſbóžna radoſcę, Hdvž mje debi króna tam! Potom dopjelni ſo žadoſcę, Kotruž tudy w duschi mam.

Bóh pač moju ſlaboſež ſnaje, Bědženje tež doſho traje; Czert a ſwět mi ſadžewa, Czelo běh mi poczeža.

Duž, o Jefu, ſ mozu ſiwojej Požylní mje we ſlaboſeži; ſmil ſo ty nad nuſu mojej, Wotſtron ſrěcha ſadžewki; Daj, ſo pschewo běh mój czafny Je we twojim ſiwtle jaſny, Dha psches twoju ſaſlužbu Žumu krónu doſtanu!

VI.

Lutherowe podeňdzenja w klóſchtrje.

W Erfurcie bě w czazu, hdvž Luther w měſeče pschebhwasche, wóžom klóſchtrow. Luther ſebi ſ nich klóſchtr ſa wſchti nařiow wuſwoli. Tón mějeſche tehdy něhdje 70 ſobuſtarow. Wón ſo po ſyrlwinym wótu ſa wſchti inu mjenowasche, kiz bě 430 jako biſkop w Hippo w połnožnej Afrizy wumrjel. Hawſchtin ſam žaneho klóſchtra ſaložil njeje, ale 800 lět poſdžiſho je tehdomniſchi bamž mnichow wſchelakich roſpróſchenych družinow do jeneho ſwiaſka ſhromadžil a jón rjad ſw. Hawſchtna po-mjenoval.

Bjes pschiczym Luther runje do tehole rjada ſastupil njeje. Žemu bě ſnate, ſo běch u ſrótko předy teho ſ rjada wſchě njeđoſtak, kiz mnichy ſiwiſenje wohidžachu, wotſtronili a ſo ſo Hawſchinowe pschedpiſhma w nim kruče wobledžbowachu, ſo mějeſche dohladowar Hawſchtnowych klóſchtrow w ſakſkim kraju, dr. Jan ſe Staupiž, jako wucženy, pobožny a milý knjeſ dobru kħwalbu, a ſo klóſchtr pilnym a wobdarjenym ſobuſtarow we wobzebitym towarzſtwje ſkladnoſcž poſkieſe, bohawuczenoſeſtudowowacę.

17. julija 1505 do klóſchtra pschischedſhi bu Luther hnydom psched priora (prěniſchego) dowieđzeny. Temu ſo wuſna, ſo je ſwolniwy, do klóſchtra ſastupicž, a tak bu pschedběžnje ſa hoſcža

pschijath. Kózdy džen móžesche sažo woteńč, ale wón wosta a živoj fastup univerſitnym wuczerjam a staršimaj wosjewi. Nan žynowu kroczel njeprschipósna a bě tač njemdry, so wo nim dale niežo wjedzeč nochzysche. Žako běchu jeho tež studowazý pscheczeljo rucže dozej ſabyli, bě nětk jeno zuſy hóscz na ſemii.

Po něhdje dwěmaj měščazomaj bu Luther ſa noviž (noveho) pschijath. Pschijecže bě žwiatoczh ſluk. Kapitl (hlowne ſtaw) ſo w klóſchtrſkej zyrkvi ſhromadži, a ſwón wſchech bratrow ſzem ſawola. Luther, psched konvent (ſhromadžiſni) pschivjedženy, psched woltarjom na kołenje padný, a prior ſo jeho woprascha: „Schtu ſebi požadaſch?“ „Božu žmilenosz a wasche towarſtwo“, Luther wotmolwi. Na to jeho prior powuczi, ſo ma tež minich ſtarw žwoju ežežu njeſez. Jego žiwjenje je wojowanje ſ czelom a ſ duchom. Duch ma ſo psches požkuſch nioſež tež w naſtupanju najnižich dželov pschewinycz, czelo pak psches pozež i wioſež a psches kudobu, pod kotrejž ſo ſchijath ani hanibowacž njeſmě, wo Bože daru prožyež kchodžicž. Luther žlubi: „To wſchitko chzu ſ Božej pomožu ſnjeſez.“ Nětko bu pschewobleſany. S kózdy ſruchom drastu, kiž doſta, ſo ſpěvnych mīchow wotměnjaču. Najpriedy jeho wotmījanu podžuknu woblečzechu, ſo by ju ſ čeſczi knježny Marje noſyl, potom doſhu žuknu ſ malej kapuzi. Wokolo žiwota doſta czorný paſ a na tył a wutrobo ſkapulir abo běly žuknujanu bant jač ſnamjo Chrystuſhōweho lahoodneho pschaha. Se ſtarej drastu wotpoloži tež žwoje njeſe, kiž bu ſa Hawſchtin pſheměnjen. Tak bu nětko na ſeto pschijath, ſo by ſo jeho duch pruhovala, hacž je ſa minich ſhmanu, a ſo ſ dobo na njo pschihotowa. Teho-dla bu minichtrej novizow pschepodath, kiž mějeſche jeho we wſchitkých klóſchtrſkých pschedpižmach hacž na najdrobnischo roſwuežie. Najnižsche žlužby ſo jemu napožichu, pak dyrbjeſche w klóſchtrje njeſez, plokacž, drjewo a wodu pschinoſhōwacž, pak we wobnijesowanej wokolnoſeži ſ měchom na kribjecze wo khlēb, tvarožk a jeja po proſchenju běhacž.

Qeto běſche ſo minylo, a konvent ſo ſažo ſhromadži. Lutheru běchu žuknu woblečzeneho do zyrzwe pschivjedžechu. Tu minich ſtarw doſtu ſažo doſtaſhi psched woltar ſtupi a prawizu do prioroweje ruki, ſewizu ſebi na wutrobu poſoži. Prior jeho namořwiesche, ſo by ſo nětk roſhūdžil, hacž chze ſo žwětej wotrijez abo klóſchtr wopuſchecž, ſo ſa čaž žiwjenja Bohu a rjadej minichow požwecžie abo do přjedawſcheho žiwjenja wrózicž. Luther na to wotmolwi: „Ja wuſnawam a ſubju, ſo chzu Bohu wſchehomóznenmu a bratrej priorej požluſchň ſiwy bhež bjes ſemíſkeho ſubla w pôzecžiwoszeži po pschedpižmje žwi. Hawſchtina hacž do žmijercze.“ Na tónle žlub jeho prior do rjady minichow pschija. Luther ružy wupſchestrjewſchi ſ ſemi padže, tak ſo ſ czelom kſchiz ſnamjenjeſche, a bu ſ požwecženej wodu wotkrepjeny. Potom jemu ſažwecžemu žwěčku do ruki dachu, wón ſo ſlaknu, a ſpěvazý minicha jeho wobſtupidu. Nětko to nſu r u doſta, to rěka, jemu ſo nahe ſoleſko ſ wložow na wjerſchku hlowy wutſiha. Žako bě kózdy bratr jeho hiſhče ſo ſhromadži, ſo ſpěw hacž ſ wylkanju nad noworodženym bratrom poſběhowasche.

W klóſchtrje bě wožebita ſchula ſ wudokonjenju ſa měchniſow. K nej ſo tež Luther pschisamky. Tu ſo biblija a Hawſchtinowu pižma wulkadowachu a ſo druhe knihy cžitachu. ſsamo ſvjaf ſužowych předowanjow tu běſche. Luther bě tač horliwý ſtudowar, ſo móžesche kapitl hižo w bližčim nalečžu wobſamkucž, jeho ſa měchniſta wužwecžie. Džen, na kotrejž ſo žiwjecženje ſta, mějeſche Luther ſa najdostojniſhi a najſbóžniſhi w žiwjenju. Kaž wulki žwiedzeň ſo wotbu. Nana a někotrych pscheczelow na njón pscheprožy. Nan, kiž bě ſo žynoweweje kroczel dla ſměrowa, ſ dwazecžom ſchimwusnymi na ſonjach pschijech. Nahladna ſhromadžisna bratrow a hoſci Boži dom pjetnjeſche.

Luther bu měſchniſku draſtu ſwobleſany, jeho ružy buſchtej žalbowanej a do njeju doſta kheluch a patenu (kaſhežik ſ Božim czelom) ſe žlowami: „Wſmi nětk móz, evangeliſ cžitacž kaž ſa živých, tač ſa morvých w mjenje teho knjesa.“ Sklončnje biſkop, kiž jeho žwyczeſche, nad nim ſnamjo kſchiza ſčini a jeho wokoſcha, a wſchitzu jeho ſe ſbožopſchecžami požohnowachu.

Najſtra nježeli Kantate mějeſche mlody měſchniſk přenju mīchu, myruchowu ſad ſo pschi woltarju poſběhowasche a khwalo- bne ſpěvych psches žwiatnizu klinežachu. Po žwiatocžnoſeži ſo wſchitzu w jědžnej ſali wokolo žwiedženſkeho wobjeda ſhromadžichu. Wježela a khotna roſmowa jich ſabawjeſche a mlody měſchniſk bu wobdarjeny. Nan ſam jemu dwazecž ſchěžnakow ſdželi jako wopokaſ, ſo je ſo ſ nim wujednaſ.

J. K.

Oberlin.

Jeho žiwjenje a ſlutkowanje w Kamjenjodole.

ſe wſchelakich žorłów wuczerpaſ

† Jan Bartlo.

(Pofracžowanje.)

Tuto ſym pižat, niz teho dla, ſo by w mojich ſtrihach tež něſhto wo žentwje, abo něſhto tajke ſtaſo, ſchtož ſo žamo žyle žwětnje ſmyžlenym ludžom ſubi, ale teho dla, ſo by ſa pschikkad žlužilo, tak ma ſo mandželſtwo, dyrbi-li ſo radžicž, ſ Bohom, t. r. ſ modlitwu a ſ wutrobnym pschewwědeženjom, ſo je Bóh hromadu wjedž, ſapocžecž. Teje ſameje pschicžinu dla pak tež njeſměn tu hnijazu njeſcežinsku a nawoženjsku modlitwu wuwoſtajicž, kotrūž Oberlin tehdj napiža a kotrāž nam poſnacž dawa, ſ kajfimi ſačzucženiu wonaj do teho žwiateho ſjenocženſta ſtupiſchtaj a kiž je nam wopokaſmo a wobžwědeženje, w kajfimi duchu ſtaj potom ſměrne mandželſtwo tež wjedloj. Wona ma napižmo: Oberlinowa a jeho mandželſkeje modlitwa, ſo býſchtaj ſebi Bože žohnowanje a Božu hnadi wuprožyloj.

Sswjath Duchu! ſtuſ deſe do naju wutrobo, pomhaj namaj ſ horjazej a ſ zykej wutrobu ſo modlicž, dowol twojimaj džeſcžomaj, a miloſežinu wótze, psched twoje woblicž ſtupicž a cže prožyež wo wſchitko, ſchtož potriebataj.

Daj, ſo ſo bjes ſobu jenož we tebi a we žwojim ſbóžniku Jeſiſu Chrystuſku jač ſtawaj jeho cžeka ſubujemoj! Pomhaj namaj, ſo býſchtaj naju wocži psches zyky džen ſo njeſtvobroežo jenož ſa tobu hlađaloj, ſo býchmoj psched tobu khoodžiloj a žwoje myžlje we tebi ſhromadžowaloj, tak ſo by naju žiwjenje džen wote dnia duchowniſche bylo.“

„Daj, ſo býchmoj w dopjelnjowanju wſchitkých žwɔjich pschibluſchnoſežow tebi žwěrnaj býloj, ſo ſ temu ſbudžowaloj, ſebi jedyn druhemu žwoje brachi wotkrywaloj a w kwi Jeſom Chrysta hromadze wodacze pýtaſoj. Hdyž ſo hromadze modlimoſ — o ſo by ſo to husto a wjèle wot naju ſtaſo! — dha budž th, knjež Jeſu, kředža mjes namaj; a ty, o njebjeſki wótze, cžiń naju prawje ſahorjeneju, wužlých Jeſom Chrysta dla, ſchtož ſy naju psches twojeho žwiateho Duchu prožyež wucžil.“

„Dokelž ſy ſa tuto žiwjenje ſtawý naju doma pod naju nadfedžbowanje a naſjedowanje ſtajit, dha ſpožež namaj mudroſež a móz, je na tebi ſpodobne waschnje wodzieſ. Daj, ſo býchmoj jim psched ſ dobroym pschikkadom přjód ſchloj a cžiniloj, ſchtož th namaj wo Abrahame praſiſh, kotrž žwojim džeſcžom a žwojemu domej po ſebi pschikafa, ſo bých ſo ſchecž ſhodžili a cžinili, ſchtož je prawe a dobre. Dajch-li namaj džeſci a ſdžeržiſh-li namaj težam, dha ſpožež namaj tež tu hnadi, je ſa tebie wožahneſche a je ſahe hižo naſuežicž, tebie ſracž, tebie ſo bojecž, tebie ſubowacž a ſ tebi, jač ſ temu Bohu, kiž je žlub ſ nimi ſčini, ſo

wołacz; so bych u po tym ſlubje, kotryž ſo w twojim mjenje pſchi jich kſchezenyj ſczini, wot kolekki hač do rowa tebi ſwérne byte. O ty ſluby njebeſki Wóteze, daj, daj ſo bychmoj jim pſches naju ſiwnjenje ſ czechnej myſlu, ſ liboſczi a ſe ſczerplivouſczi, hdvž ſta- waju a hdvž lehmez džeja, domach a wonach, pſchi kózdej móznej ſkladnoſczi twoje ſłowo jaſchezepjowaloj, kaž ty, o knujeze, to měcz chzeſch, a kaž ſo to džeczom ſluſcha, kotrymž ſy ſiwnjenje jenož jako hrédk, ſ tebi pſchińez, dał."

"Hdvž hromadze ſ ſwiatemu wotkaſanju džemoj, ach dha wobdarjuj naju ſtajniſe ſ nowej huadu, ſ nowymi moſzami a ſ nowej kroboſczi, na puczi ſ ujebeſzam dale kroczic, a dokelž mózemoj ſa ſloto jenož ſchthri krocz ſ twojemu bídut hiczi, dha daj, ſo bychmoj pſches wěru cžim huſcziſcho, haj wſchědnie a ſtajniſe džel na nim brałoj; ſo bychmoj ſwoju ſmijerez pſchzo pſched wocžomaj měloj a ſo kózdy czaſ ſ tej ſamej hotowaſkoj. A ſměmoj ſi cže wo něchtu wěſte proſhez, o dha daj, ſo bychmoj na doſke czaſky dželenaj ujevoſtaſkoj, ale ſo by teho jeneho ſmijerez bórſy, prawje bórſy na wotſalezehnjenje teho druhoho pſchisſhla. Tola Bože wotpohladanie bě hinaſſche, a tutu prōſtiwa njebu wu- ſlyſhana. Oberlin bě ſ lepſcheinu ſwojich ſbuczlowejekow hifcheze dwaj a ſchtyrzczi lět po ſmijerezi ſwojeje mandželskje ſiwy. Pſchetož: „Moje myſle njeſzu waſche myſle, a moje pucze njeſzu waſche pucze, praj tón knies. Žes. 55, 8.

„Wuſtlyjch naju, o ujebeſki Wóteze, twojego lubego ſhyua Žesom Chrysta dla. Hanjeſi. — A ty naju diſchow nawožniſa, ſo bychmoj cže wobaj horzo lubowaſkoj a pſchzo ſ tobu we wob- ſhadzowanju a we ſwiaſku ſtaſkoj. Njepeſchidaj, ſo bychmoj na naju ſamžniu prawdoſez a na naju ſkutki ſwoje dowěrjenje ſtajiloj, alž jenož na twoju ſrej a ſaſlužbu. Budž ſ namaj, daj namaj to ſbože, tebie ſmijereze Žesu, bórſy wot woblicza ſ wobliczu widoſez. Božo, ſwiaty DUCHO bydl ſtajniſe w naju wutrobeniſa, wucz naju, kózde wokomiknjenje naju ſdychowanje ſ miloſeſiweniſu Wóteze poſběhowac̄; ſpožež namaj, po tym hač poſtrjebamoj, twoju móz a twoj troſcht. A tebi ſ Wótzom a ſ ſzymoni budž ſhwalba a čeſez wot wěčnoſcze hač do wěčnoſcze. Šamjen."

Níz poſkady (ſchazy) tuteho ſweta ujepeſchinjeze knjeni Ober- linowa ſwojemu mandželskemu ſobu, ale pſchinjeze jemu povožniu a ſa jeho ſaſtojnſtvo zyle ſhmanu wutrobu, a jenož to niožefche a dyrbjeſche tež jeho ſbožowneſko ſežiniež. Schtož ſebi wón wumyſli, abo na to abo tamne waſchnje činjeſche, to namaka najhuſcziſho tež jeje pſchipoſnače. A tak bu wona bórſy hač nanajſwérniſcha podpjera ſwojego mandželskego pſchi jeho liboſcziſkikh ſkutkach; wona ſjednočeſche ſwoju mudroſez ſ jeho ſahorjenieſcu a ſpěcho- waſche jeho dobrocziſke wotpohladu ſe ſwojim roſomuſi ſawodom.

* * *

Nětko wobroczimy ſo ſ nadrobnischemu wopřianju Ober- linoweſko ſkutkowanja w Kämjenjodole.

Kaž mudry ſekař najprjedy ſa winu khorofcze ſlēdži, a hdvž je ju wuſlēdžil, tu ſamu wotſtronicz pyta, tak tež Oberlin. Wón paſ ſpóſna, ſo je přenja wina wulkeho hubjeniſta w Kämjenjodole to, ſo jeho wobydlerjo ſ wobydlerjemi druhich, bóle ſdželanthich wokrjeſkow w žanym ſviſowanju njeſtejachu, dokelž hubjenych puczow dla ſ nim w hromadu pſchincz njemožachu. Telo dla džesche jeho přenja staroſez na natwarjenje pucza, kíž by ſ Kämjenjodola won wjedl a ſo ſ krajnej droſy, kíž do Straſburga wjedziſche, pſchisamkuſ. Dokelž paſ njepeſchepoſna, ſo budže w tajſkej krajinje, hdzež ſkala na ſkale wžy a hdzež ſ wifathich brjohow naſlych horiſkow torhaze rěki bjes pſchecatza hluſoke ſloby drěja, tajkej horiſtž tajiči wobydlerjow, kaž Kämjenjodoleženjo běchu, jara čežko padac̄, ſebi dróhu natwariez a ſdžer- ſez, dha wobroczi ſo najprjedy na krajne ſmijereſtwo a dawasche ſebi wſchu móznu prózu, ſo by ſebi poſa teho twarjenje krajneje

drohi pſches Kämjenjodol wudobyl. Tačo paſ běſche ſo pſche- ſhvedežil, ſo je tudy wſchitko podarmo, powoła wón ſwojich ludži w hromadu a ſtaji tón namjet, ſo chyli tu muſnu drohu ſam ſwariez. So paſ ezi ſa to žane wuſhi njeſachu, ſo ſam wě. „My mamy muſniſche dželo cžiniež, hač pucze ſwariez“, wotmol- wiču jemu. Oberlin pſchetrjeba wſchitku ſwoju rěčniwoſcž, ſo by jich ſ temu ſamoh, ale podarmo; jenož někotſi mužojo na- malachu ſo trochu ſwóſniwi. „Dobre“, džesche Oberlin ſ nim, „dha chzemiy my tón pucze ſam ſwariez“, džesche domoj, woblecze ſe ſtarſhu ſuknju, wſa ſebi motyku na ramjo a ezechniſche ſ thni uěkotrymi mužemi pſches wjeſ. Nětk paſ ſo tola poſkaſa, ſo njeſachu ezi ludžo ſwojeho duchowneſko ſubo. Žedyn po druhim pſchintaſche ſa gratom a pſchisamku ſo ſ temu ežahej, doniž na poſledku zyla wjeſ ſhromadzena njebe:

Oberlin běſche ſebi dawno hižo wſchitko wobhladał a na drobne pſchemyſliſ, hdze ma ſo ſapoczeſez a ſchtu ma ſo ſtaſez; duž poſtaji wón kózdeho hnydom na prawe měſtino a ſtupi ſo ſe ſwo- jem jaknym wotroczkom runje tam, hdzež bě dželo najwobcezeſniſche a najſtraſhniſche, a nježivajo na ſwojej, wot ežernjom roſ- drapanej a na ſamjenjach wobodrjenej, krawjazej ružy dželaſche wón bjes wodyhniſenja ſahorjeny dale. Jeho ſahorjenieſcu paſ bě ſo bórſy zylej wžy tak ſbudižila, ſo jedyn pſche móz teho druhoho koyaſche a ryjeſche.

Alle cžim wjazý pomožnich rukow ſo namaka, cžim wjazý gratu běſche trjeba. Oberlin da ſebi jón ſe Straſburga pſchincz a njeſeſche po tajſkim wjele wudawkow. Teho dla wobroczi ſo wón na ſwojich ſdalenich pſcheczelow a doby ſebi jich podpjeranje. A tak buchu ſkaly wotlamane, horž wotnoſchene, hluſoke doby wu- ppelnjene, hačenjenja namjetane a hórfkim wodam ſtajne a nje- ſchfodne rěčniſche ſa pſchipoſkaſane. A tak dželachu wjezele ſebi powjedajo a ſpěvajo kaž přeni tak kózdy džen, na kotrymž njeſachu ſhwile, wot ranja hač do wjezora. Tich wutrajuſeſ pſchewinu wſchitke ſadžewki a ſa něchtu měſazow bě pucze hač ſ krajnej droſy ſ rjanym mostom pſches rěki Prusku, kotryž mjenov móſt liboſcze doſta, dokonjanu.

(Pſchichodnje dale.)

Lutherowe ſłowa.

30.

Najprjeniſchi a najwjetſchi ſkutki liboſcze je, kíž ma kſhesceſijan dokonjecz, hdvž je ſ wěrje pſchischoł, ſo druhich ludži tež ſ wěrje pſchivjedze, kaž je ſam ſ ujej pſchischoł.

31.

Sbóžna nadžija a njebeſke herbſtwo ſo bohužel pſche husto ſabudze; ale na czaſne ſiwnjenje a ſachodne kraleftwo na ſemi ſo pſchewjelle ſpomina. Tole ſachodne maſch pſchzo we wocžomaj, myſliſch ſa nim, starasch ſo wo nje a wjezelischi ſo nad nim, ale ſ tamneſku pſchivobrocziſch ſo ſ hribjetom; ſa týmle wodniſo a w nožy honiſch, tamne ſebi kózdeniu wětrej wſacž daſch. Tak nje- dyrbjało nětko poſa kſhesceſijana bycz, runje na wopak dyrbí bycz.

32.

Kedžbuj jeno na to, ſchtu je Chrystuſ ſa tebie a ſa wſchitkic ežinik, ſo by na wuſny, ſchtu ſy winoſty ſa druhich ežiniež.

J. K.